

Sub - Departamento Jurídico

APRUEBA CONTRATO DE TRABAJO DE DON JOSÉ QUERUBÍN ORTEGA ORTEGA.-/

parral, 13 Jun 2014

DECRETO ALCALDICIO Nº 95P

## **VISTOS**:

- 1.- El D.F.L. Nº 1-3063 de 1980 del Ministerio del Interior.-
- 2.- Contrato de Trabajo celebrado entre la Ilustre Municipalidad de Parral y don José Querubín Ortega Ortega.-
- 3.- Resolución Nº 520 de 1996, que modifica la resolución Nº 55 de 1992 de Contraloría General de la República.-
- 4.- D.F.L Nº 1 de 2003 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social (Código del Trabajo).-
- 5.- Las facultades que me confiere la Ley Nº 18.695 de 1988, Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades, y sus modificaciones posteriores.-
- 6.- La Ley  $N^{\circ}$  20.248 de 01 de Febrero de 2008, modificada por Ley  $N^{\circ}$ 20.550 de 26 de Octubre de 2011, del Ministerio de Educación.-

## **CONSIDERANDO:**

1.- La necesidad de contar con un Monitor de Apoyo al proceso pedagógico, encargado de realizar talleres de teatro para apoyar a todos los alumnos prioritarios, del Establecimiento Educacional Escuela E-579 "Arrau Méndez" de Parral, según lo contemplado en las acciones formuladas en su Plan de Mejoramiento Educativo (Ley SEP), justifican la contratación del funcionario que se individualiza.-

## **DECRETO:**

1.- APRUEBASE, el Contrato de Trabajo celebrado, con fecha 13 de Marzo del año 2014, entre la Ilustre Municipalidad de Parral, y el funcionario que a continuación se individualiza, en el cargo que se especifica y a contar de la fecha que se señala:

: JOSÉ QUERUBÍN ORTEGA ORTEGA.-NOMBRE

R.U.T. Nº : 10.620.906-5.-

INGRESA AL SERVICIO : No (Ex monitor Escuela Magdalena Hernández).-

TITULO/ESTUDIOS : Sin Profesión.-

**CARGO** : MONITOR DE APOYO AL PROCESO PEDAGÓGICO, ENCARGADO DE REALIZAR TALLERES DE TEATRO PARA APOYAR A TODOS LOS ALUMNOS PRIORITARIOS, DEL

ESTABLECIMIENTO EDUCACIONAL **ESCUELA** "ARRAU MÉNDEZ" DE PARRAL, SEGÚN LO CONTEMPLADO EN LAS ACCIONES FORMULADAS EN SU PLAN DE

**MEJORAMIENTO EDUCATIVO (LEY SEP),.-**

LUGAR DE TRABAJO : E-579 "Arrau Méndez" de Parral.-JORNADA DE TRABAJO : 14 horas cronológicas semanales.-

DURACIÓN DEL CONTRATO: Desde el 01 de Marzo del año 2014 y hasta el 28 de Febrero

del año 2015 ambas fechas inclusive.-

REMUNERACIÓN : \$87.699.- mensual imponible (Ochenta y siete Mil seiscientos

noventa y nueve Pesos), más Bono homologable de la Ley

Nº19.464 con cargo a la Ley Sep.-

2.- INCORPORASE, el texto del referido Contrato de Trabajo, al presente Decreto, para todos los efectos legales.-

3.- ESTABLECESE, que queda expresamente establecido, que según lo contemplado en el Artículo 8 bis de la Ley Nº 20.550, que modifica la Ley Nº 20.248 de Subvención Escolar Preferencial, la renta o remuneración del trabajador se cancelará con recursos de la Ley de Subvención Escolar Preferencial del Establecimiento Educacional Escuela E-579 "Arrau Méndez", en conformidad a lo contemplado en las acciones formuladas en su Plan de Mejoramiento Educativo.-

Remuneraciones reguladas por el Código del Trabajo.-IMPUTASE, el gasto que representa este Decreto, al ITEM 21- 03 - 004,

Anótese, Refréndese, Registrese, Comuniquese

ALEJANDRA ROMAN CLAVIJO

SECRETARIA MUNICIPAL

PRU/IDH/ARC/UPO/ECH/ala.-

SECRETARIA

**PARRAL** 

AULA REJAMAL ALCAEDESA DE PARRAL

chívese.

ABOGADO DAEN

DISTRIBUCION:

1.- Contraloría Regional del Maule.-2.- Personal D.A.E.M. Parral.-3.- Finanzas D.A.E.M. Parral.-4.- Interesado.- 5.- Establecimiento.6.- Ilustre Municipalidad Parral.-7.- Archivo D.A.E.M. Parral.-



## **CONTRATO DE TRABAJO**

En Parral, República de Chile, a 13 de Marzo del 2014, comparecen por una parte, la ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL, Rol Único Tributario número sesenta y nueve millones ciento treinta mil setecientos guión K (Nº 69.130.700-K), representada legalmente por su Alcaldesa doña PAULA RETAMAL URRUTIA, Cédula Nacional de Identidad Número diez millones seiscientos cuatro mil doscientos guión cuatro (10.604.200-4), ambos domiciliados en calle Dieciocho Nº 720 de esta ciudad y comuna de Parral, en adelante denominada simplemente como "La Municipalidad" o "El empleador" indistintamente y, por la otra, don **JOSÉ** QUERUBIN ORTEGA ORTEGA, sin profesión, Cédula Nacional de Identidad número diez millones seiscientos veinte mil novecientos seis guión cinco (Nº 10.620.906-5), domiciliado en calle Urrutia Nº 955, de esta comuna de Parral, en adelante denominado simplemente como "El Trabajador"; los comparecientes Chilenos, mayores de edad, quienes acreditan su identidad con las cédulas anotadas y exponen que han convenido celebrar el siguiente Contrato de Trabajo, que se regirá por las estipulaciones que más adelante se indican y por las disposiciones legales atingentes a la materia:

**PRIMERO:** El empleador, contrata los servicios del trabajador, quien se compromete y obliga a desempeñar la función de Monitor de Apoyo al proceso pedagógico, encargado de realizar talleres de teatro para apoyar a todos los alumnos prioritarios del Establecimiento Educacional Escuela E-579 "Arrau Méndez" de Parral, según lo contemplado en las acciones formuladas en su Plan de Mejoramiento Educativo (Ley SEP),como asimismo las que mencionan las disposiciones legales y reglamentarias del trabajo asignado.-

**SEGUNDO:** El trabajador dependerá del empleador representado por la Alcaldesa de la Ilustre Municipalidad de Parral, sin perjuicio de su vinculación adicional, por la naturaleza de sus servicios, con el Director del Establecimiento Educacional E-579 "Arrau Méndez", donde desempeñara sus funciones, lo que desde ya acepta y se compromete a cumplir, firmando en señal de asentimiento.-

**TERCERO:** El trabajador realizará los servicios que se consignan en la cláusula primera, en el Establecimiento Educacional E-579 "Arrau Méndez", sin perjuicio de su obligación de concurrir a las actividades mencionadas en la dicha clausula con el fin de dar cumplimiento a la función encomendada.-

**CUARTO:** El trabajador cumplirá una jornada ordinaria semanal de trabajo de **14 horas**, la que se entenderá como jornada completa y que se distribuirá en el horario que determine el Director del Establecimiento Educacional precedentemente señalado, la que no podrá fijarse en todo caso, antes de las 08:00 horas ni después de las 18:00 horas. El trabajador, desde ya se obliga y compromete a aceptar y cumplir la jornada de trabajo, firmando en señal de asentimiento.-

**QUINTO:** El trabajador no cobrará al empleador por sus servicios otras remuneraciones que las que se estipulan en este acto, salvo que previa y expresamente se convenga lo contrario en un instrumento separado que se entenderá complementario y parte integrante del presente contrato y aquellas establecidas en la ley. El trabajador percibirá el mismo reajuste de remuneraciones que se otorgue a los trabajadores del sector público, además de los aguinaldos, bonos y demás retribuciones en dinero que les sean otorgados a dichos trabajadores.-

**SEXTO:** El trabajador percibirá una renta o remuneración mensual de **OCHENTA Y SIETE MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y NUEVE PESOS (\$87.699.-),** más Bono homologable de la Ley Nº19.464 con cargo a la Ley Sep.-imponible, tributable, y Reajustable, la que será pagada por periodos mensuales vencidos y en moneda nacional. De la remuneración devengada se descontará por el empleador los impuestos, descuentos, retenciones, pagos previsionales y de cualquier otra especie que fuere procedente conforme a las disposiciones legales y reglamentarias del trabajo y previsión social y/o las relacionadas con el tipo de contratación a que se refiere este instrumento.-

**SÉPTIMO:** Queda expresamente establecido, que según lo contemplado en el Artículo 8 bis de la Ley Nº 20.550, que modifica la Ley Nº 20.248 de Subvención Escolar Preferencial, la renta o remuneración del trabajador se cancelará con recursos de la Ley de Subvención Escolar Preferencial del Establecimiento Educacional E-579 "Arrau Méndez"en conformidad a lo contemplado en las acciones formuladas en su Plan de Mejoramiento Educativo.-

**OCTAVO:** Se deja expresamente establecido, que el trabajador desarrollara las funciones señaladas en la cláusula primera, desde el **01 de Marzo del año 2014 y hasta el 28 de Febrero del año 2015** ambas fechas inclusive.-

**NOVENO:** Se entienden incorporadas al presente contrato, todas las disposiciones legales que se dicten con posterioridad a la fecha de suscripción y que tengan relación con él.-

**DÉCIMO:** La personería de doña **PAULA RETAMAL URRUTIA** para actuar en representación de la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL** consta en Decreto número 1305/2012, en el cual se decreta que la Sra. Paula Retamal Urrutia asume el cargo de **ALCALDESA TITULAR DE LA COMUNA DE PARRAL**, desde el día 06 de Diciembre de 2012 por el periodo legal correspondiente; Documento que no se inserta por ser conocido por las partes.-

**DÉCIMO PRIMERO:** Para todos los efectos legales derivados del presente contrato las partes fijan su domicilio en la ciudad de Parral y se someten a la jurisdicción de sus Tribunales.-

**DÉCIMO SEGUNDO:** El presente contrato se firma en seis (06) ejemplares de idéntico tenor, quedando un ejemplar en poder de el trabajador, el que en este acto declara recibir, a su entera satisfacción, y los restantes, en poder del empleador para los efectos de la tramitación ante la Contraloría General de la República y distribución pertinente. Si dicho organismo formula observaciones las partes se obligan a modificar el presente contrato, en el sentido que indiquen las mismas.-

RU Nº 69.130/700-K, representada legalmente

Por sa alcaldesa doña PAULA RETAMAL URRUTIA

C.N.I. Nº 10.604.200-4

JOSÉ QUERUBÍN ORTEGA ORTEGA C.N.I. Nº 10.620.906-5.-